



Le Journal - die Zeitung

Les Amis de Sarnberg

N° 142
Janvier 2023

Présidente Margrit Perrier
06 72 74 95 42
Cotisations: Alain Clément
06 62 88 65 86
Cours d'allemand: Heike Lecuyer
06 35 97 07 88
Rédaction: 19 rue Coppinger Dinard
Site Internet: //amisdestarnberg.fr
E-mail: contact@amisdestarnberg.fr

Dans ce numéro :

Mot de la présidente	1
Noël Allemand Cours d'Allemand	2
Conférence: la Chute du Mur vue par l'Est	3
Repas au lycée hôte- lier « le Cézembre »	3
Rendez-vous à la Maison des Jumelages	3
L'Assemblée Générale Annuelle	5
Le trimestre avec ART et PATRIMOINE	4



Sarnberg, *die Roseninsel im Winter* l'île aux Roses en hiver

Chers adhérents et amis,

Le mot de la présidente

Quel plaisir de se retrouver en cette année 2022, l'année post-covid, autour d'un verre, lors d'une rencontre ou d'un voyage.

Suite à l'intervention de nos 2 maires Arnaud Salmon et Patrick Janick la semaine française pouvait avoir lieu et était un vrai succès. Sept membres des Amis de Sarnberg ont tenu le stand sur le *Kirchplatz*,

secondés par 25 élèves du lycée hôtelier avec leurs professeurs.

Suivait le voyage à Berlin, 25 adhérents ont pu découvrir la capitale d'Allemagne, élue la capitale la plus verte, pendant 4 jours.

Temps fort, le voyage de la Délégation Municipale à Sarnberg a permis de renouer les liens entre nos deux villes jumelées. Nos adhérents ont retrouvé leurs amis, les maires et adjoints ont pu faire connaissance et échanger en direct. Que de résultats positifs et

d'échanges fructueux en vue!

Notre maire Arnaud Salmon et son adjointe Martine Guénégand on préféré changer la date de la venue de la **Délégation**, prévue en septembre, retenez bien la date définitive:

du 16 au 19 juin 2023

Cette date correspond au weekend du concours d'Elégance et de la venue de 45 scolaires de Sarnberg en échange avec les collèges de Dinard et 10 élèves en échange avec le lycée hôtelier.

En vous souhaitant à tous une bonne et heureuse Nouvelle Année, votre présidente Margrit Perrier

**Vous êtes tous invités à assister à
L'Assemblée Générale**

Vendredi 3 février à 18 heures
Suivie d'un Apéritif pour tous

et d'un DÎNER préparé par le traiteur Patrick
de Pleurtuit Inscriptions page 5

Au COSEC, rue Guyon Matignon à Dinard

Noël Allemand à Dinard

Fabrication de maison en pain d'épice en CM2 *Lebkuchenbasteihaus*

15 élèves de l'école primaire Notre Dame de la Mer étaient invités par notre association pour fabriquer chacun sa maison en pain d'épice. C'était un émerveillement pour les enfants. Après un petit rappel du conte des frères Grimm « Hänsel et Gretel » chacun commença à monter sa maison, non sans difficulté, la « colle », montée par Margrit (blancs d'œufs en neige et sucre glace) donnait à tous envie de se lécher les doigts. Pour faire la décoration, fixer les bonbons fournis, chacun laissait libre cours à sa fantaisie. Le résultat était étonnant.

Les Amis de Starnberg ont commencé cette action pour faire connaître les coutumes allemandes avant le Covid à l'école Alain Colas et la prochaine fois l'école Debussy sera choisie. Les élèves du CM2 choisiront peut être allemand en première langue au Collège.



Soirée de Noël Allemand à la Maison des Jumelages



Malgré le froid, beaucoup d'amis se sont déplacés pour fêter cet événement, mais par précaution nous avons préféré accueillir les convives à l'intérieur.

Le vin chaud *Glühwein* a vite réchauffé l'ambiance et tous ont entonné les chansons allemandes *Weihnachtslieder* dirigées par notre *Kapellmeister* Georges.

De nos amis de Starnberg un grand paquet de pain d'épice de *Nürnberg* était arrivé à temps pour régaler l'assistance. Un bon moment de retrouvailles.

Cours d'Allemand

Les cours d'Allemand avaient déjà repris à la rentrée:

cours moyen-fort	mercredi 8h45
cours débutants-moyen	mercredi 10h30

Plusieurs personnes avaient demandé à notre professeur Heike Lecuyer un cours pour les confirmés, c'est chose faite:

Cours confirmés-fort	jeudi 17h30
----------------------	-------------

Les élèves intéressés peuvent encore s'inscrire en appelant la professeure au
06 35 97 07 88
ou Margrit Perrier au 06 72 74 9542



Weihnachtslieder: Oh, Tannenbaum, wie grün sind deine Blätter-
chants de Noël: mon beau sapin, roi des forêts.....

Conférence: « La Chute du Mur vue par l'Est » Vendredi 27 janvier à 17 heures salle Stephan Buttet



Saskia Hellmund, historienne diplômée d'une thèse franco-allemande et originaire de la RDA, fera participer l'audience en direct à cet événement d'envergure mondiale. Les manifestations contre le régime est-allemand, les dangers, les incertitudes, les bouleversements pour la population, les conséquences de la réunification pour l'Allemagne de l'Est... l'analyse des faits historiques dévoilera une autre vision de la fin de la guerre froide, jusqu'alors inconnue en France.

La chute du Mur a été un moment de grande émotion, mais également un choc pour les Allemands de l'Est. Devoir s'adapter du jour au lendemain à une autre façon de vivre, à d'autres valeurs et exigences, faire face aux fléaux de la société actuelle comme l'insécurité et le chômage: la nouvelle liberté acquise a eu une face cachée. Perdre son pays, ses habitudes et voir dévaloriser ses origines ont été des expériences traumatisantes.

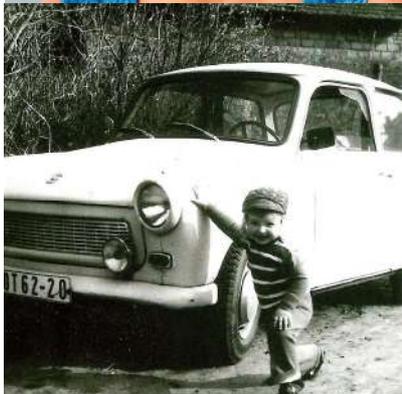
A l'issue de la conférence Saskia Hellmund répondra volontiers aux questions de l'assistance.

Saskia Hellmund est auteure de trois livres: »la fille qui venait d'un pays disparu«, « Pays perdu, pays choisi », et « La tentation de retour ».

En 2019, elle a créé la pièce de théâtre « la fille qui venait du pays disparu », témoignage émouvant et ludique de la chute du Mur vu de l'Est.

Après avoir enseigné sa langue maternelle à la Sorbonne, elle a posé sa plume dans le pays de Morlaix.

Conférence gratuite, ouverte à tous et à toute âge.



Repas au Restaurant Le Cézembre, Lycée Hôtelier Vendredi 17 mars à 12h15



Nous avons pu réserver pour notre association le restaurant « Le Cézembre », qui peut accueillir 40 personnes. Nous nous retrouverons à 12h15 au Bar pour prendre un apéritif et passerons ensuite au Restaurant, accueilli par les élèves du lycée et leurs professeurs, le menu sera dévoilé au dernier moment, les vins et boissons non alcoolisées sont inclus, offerts par l'association, ainsi que le café ou infusions en fin de repas. Le prix est de 25 € par personne.

Réservation du repas au Lycée Hôtelier vendredi 17 mars à 12h15, rue Croix Guillaume

Nom..... prénom..... téléphone..... mail.....

Ci-joint chèque de x 25 € =€

À envoyer à la Maison des Jumelages, 19 rue Coppinger, Dinard avant le 10 mars 2023. Attention places limitées à 40.

Prochains rendez-vous à la Maison des Jumelages, salle Georges Thomazo:

STAMMTISCH

Vendredi 20 janvier à 18 heures, vendredi 17 février 18 heures et vendredi 17 mars 18 heures, 21 avril 18 heures.

Se retrouver entre Allemands et Français pour discuter en allemand autour d'un verre et d'une spécialité allemande.

KONVERSATION

Vendredi 10 février à 18 heures et vendredi 10 mars à 18 heures, vendredi 7 avril à 18 heures.

Pour tous ceux qui connaissent l'allemand et qui veulent continuer à le pratiquer.



Musique Rive Gauche

Histoire et Patrimoine

Pas encore communiqué

Coup d'œil sur nos ACTIVITÉS 2023
 Actuellement notre Bureau prépare activement nos grands événements et éditions 2023 :

- **samedi 25 février : notre Assemblée Générale à 10 h précises au COSEC, suivie de la Fête des 40 ans de notre association avec la sortie du Trompette de Ville, notre magazine annuel, et du livre sur "Le comte ROCHAÏD DAHDAH, seigneur des Deux-Rives, du Mont-Liban à Dinard », préfacé par la Ministre de la Culture et le maire de Dinard.**
- **le même jour la présentation de notre nouveau site internet par Jean-Louis GRANDIDIER.**
- **en mai le passionnant et instructif "Dictionnaire nostalgique des hôtels "oubliés" de Dinard", rédigé par notre vice-président délégué Renaud BLAISE**

Lord Russel

***Conférence Vendredi 20 janvier à 16 heures,
salle Stephan Bouttet, Dinard***

Un destin exceptionnel
ADRIENNE de NOAILLES

Épouse du Marquis de Lafayette

par Martine Jacquemin
 Entrée libre - inscription obligatoire au 0299467598

Séjour Luberon

Du Mardi 02 au Dimanche 07 Mai 2023

Séjour 6 Jours / 5 Nuits

Prix 660—760 € par personne

Village Vacances 3 ***